

**Beschluss  
der Landesregierung**

**Deliberazione  
della Giunta provinciale**

Nr. 2015

**Sitzung vom**

**Seduta del**

05/06/2000

**Betreff:**

**Oggetto:**

**Bestimmungen über Schlussbewertun-  
gen und Prüfungen an Grund-, Mittel -  
und Oberschulen staatlicher und nicht-  
staatlicher Art der Autonomen Provinz  
Bozen - Südtirol**

**Norme per lo svolgimento degli scrutini  
ed esami nelle scuole di istruzione pri-  
maria e secondaria di primo e di secon-  
do grado a carattere statale o non sta-  
tale nella Provincia Autonoma di Bolza-  
no**

## Die Landesregierung

hat Einsicht genommen in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670, welches den vereinheitlichten Text der Verfassungsgesetze, die das Sonderstatut für Trentino- Südtirol betreffen, genehmigt;

hat Einsicht genommen in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 10. Februar 1983, Nr. 89, abgeändert und ergänzt durch das gesetzvertretende Dekret vom 24. Juli 1996, Nr. 434;

hat Einsicht genommen in die Ministerialverordnung vom 14. Mai 1999, Nr. 128, welche Bestimmungen über Schlussbewertungen und Prüfungen an Grund-, Mittel - und Oberschulen staatlicher und nichtstaatlicher Art, Schuljahr 1998/99, enthält;

hat Einsicht genommen in die Ministerialverordnung vom 20. April 2000, Nr. 126, welche Bestimmungen über Schlussbewertungen und Prüfungen an Grund-, Mittel - und Oberschulen staatlicher und nichtstaatlicher Art, Schuljahr 1999/2000, enthält;

hat Einsicht genommen in die eigenen Beschlüsse vom 3. Juni 1996, Nr. 2461, vom 16. Juni 1997, Nr. 2752, und vom 2. Juni 1998, Nr. 2366, welche Bestimmungen über Schlussbewertungen und Prüfungen an Grund-, Mittel- und Oberschulen staatlicher und nichtstaatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol (Prüfungsordnung) enthalten;

hat festgestellt, dass die Bestimmungen über Schlussbewertungen und Prüfungen an Grund-, Mittel- und Oberschulen staatlicher und nichtstaatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol (Prüfungsordnung) abgeändert und ergänzt werden müssen;

## La Giunta Provinciale

visto il Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670, riguardante l'approvazione del testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo statuto speciale per il Trentino- Alto Adige;

visto il decreto del Presidente della Repubblica 10 febbraio 1983, n. 89, modificato ed integrato dal decreto legislativo 24 luglio 1996, n. 434;

vista l'Ordinanza ministeriale 14 maggio 1999, n. 128, recante norme per lo svolgimento degli scrutini ed esami nelle scuole statali e non statali di istruzione elementare, media e secondaria superiore – anno scolastico 1998/99;

vista l'Ordinanza ministeriale 20 aprile 2000, n. 126, recante norme per lo svolgimento degli scrutini ed esami nelle scuole statali e non statali di istruzione elementare, media e secondaria superiore – anno scolastico 1999/2000;

viste le proprie deliberazioni 3 giugno 1996, n. 2461, 16 giugno 1997, n. 2752, e 2 giugno 1998, n. 2366, recanti norme per lo svolgimento degli scrutini ed esami nelle scuole di istruzione primaria e secondaria di primo e di secondo grado a carattere statale o non statale nella Provincia Autonoma di Bolzano (ordinanza sugli esami);

constatato che le norme per lo svolgimento degli scrutini ed esami nelle scuole di istruzione primaria e secondaria di primo e di secondo grado a carattere statale o non statale nella Provincia Autonoma di Bolzano (ordinanza sugli esami) devono essere modificate ed integrate;

hat festgestellt, dass das Unterrichtsministerium zu diesem Beschluss nicht angehört werden muss;

hat festgestellt, dass im Sinne der Übersichtlichkeit ein zusammenfassender Text erstellt werden muss;

### **beschließt**

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit:

1. Die Durchführung der Schlussbewertungen und Prüfungen an Grund-, Mittel- und Oberschulen staatlicher und nichtstaatlicher der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol wird durch die beigefügten Bestimmungen, die integrierender Bestandteil dieses Beschlusses sind, geregelt.
2. Der vorliegende Beschluss wird zur Kenntnis dem Unterrichtsministerium übermittelt.

DER LANDESHAUPTMANN

DER SEKRETÄR DES L.A.

ha constatato che per la presente deliberazione non deve essere sentito il Ministero della Pubblica Istruzione;

ha constatato che per facilitare e rendere più trasparente l'accesso alla materia è necessario elaborare un testo coordinato;

### **delibera**

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Lo svolgimento degli scrutini finali ed esami nelle scuole di istruzione primaria e secondaria di I° e II° grado a carattere statale o non statale della Provincia Autonoma di Bolzano è disciplinato dalle allegate disposizioni che costituiscono parte integrante della presente deliberazione.
2. La presente deliberazione va trasmessa per conoscenza al Ministero della Pubblica Istruzione.

IL PRESIDENTE DELLA G.P.

IL SEGRETARIO DELLA G.P.